

Walburg.
Werthes Volksblatt
Ich will doch wieder einmal einen kleinen Bericht einsenden. Hier in Williamson County war es sehr trocken, bis zum Charfreitag, wo es etwas regnete, aber leider sehr wenig. Am 30. April regnete es gut, es war der schönste Regen seitdem 25 Juni 1906. Am 6. Mai hatten wir einen sehr starken Regen, der die Felder sehr verwaschen hat. Der 7. Mai war höchst ungemütlich, er brachte Regen, Hagel und Sturm. So etwas habe ich in Texas noch nicht erlebt, obgleich ich seit 1854 in Texas bin. Korn, Baumwolle, Hafer und Gartenfrüchte sind fast alle vernichtet. Viele Häuser sind verschwunden, Bäume entwurzelt. Der Hagelstrich ging sehr breit, dagegen der Sturm nur schmal. Derselbe ging nicht bei meinem Hause durch das Feld, dort ist weder Korn noch Baumwolle geblieben. In 11 Minuten war alles vorüber; nur das Wasser nicht. Jetzt muß noch viel Korn u. Baumwolle aufs neue gepflanzt werden. Mit freundl. Gruß an alle Volksblatt Leser zeichnet.
M. Kasperick.

Walburg

Werthes Volksblatt!

Ich will doch wieder einmal einen kleinen Bericht einsenden. Hier in Williamson County war es sehr trocken, bis zum Charfreitag, wo es etwas regnete, aber leider sehr wenig. Am 30. April regnete es gut, es war schönste Regen seitdem 25 Juni 1906. Am 6. Mai hatten wir einen sehr starken Regen, der die Felder sehr verwaschen hat, der 7. Mai war höchst ungemütlich, es brachte Regen, Hagel und Sturm. So etwas habe ich in Texas noch nicht erlebt, obgleich ich seit 1854 in Texas ein. Korn, Baumwolle, Hafer, und Gartenfrüchten sind fast all vernichtet. Viele häuse sind verschwunden, Bäume entwurzelt. Der Hagelstrich ging sehr breit, gegen der Sturm nur schmal. Derselbe ging nicht bei meinem Hause durch das Feld, dort ist meiner Korn auch Baumwolle geblieben. In 11 Minuten war alles vorüber, nur das Wasser nicht. Jetzt muß man viel Korn und Baumwolle aufs neue gepflanzt werden.

Mit freundl. Gruß an all Volksblatt Leser zeichnet.

M. Kasperick

Transliterated by
Weldon Mersiovsky

Walburg

Worthy Volksblatt!

I will send a small report again. Here in Williamson County it was very dry until Good Friday. Then it was rainy but not too much. On 30 April it was raining very much and it was the most beautiful rain since 25 June 1906. On 06 May we had real strong rain. The fields were flooded. The rain was uncomfortable, it brought hail and storm. Such a thing I have never seen in Texas although I lived here since 1854. Corn, cotton, and oats, and all garden fruits were destroyed. Many houses had disappeared and trees were uprooted. The hail was very wide but the storm was narrow. But it did not go to my house in the field, where my grain and cotton remained. In 11 minutes it was all over. Only the water remained. Now much grain and cotton has to be planted anew.

With friendly greetings to all the *Volksblatt* readers.

M. Kasperick

Translated by
Weldon Mersiovsky